

2004・第13号

Yokohama Seaside



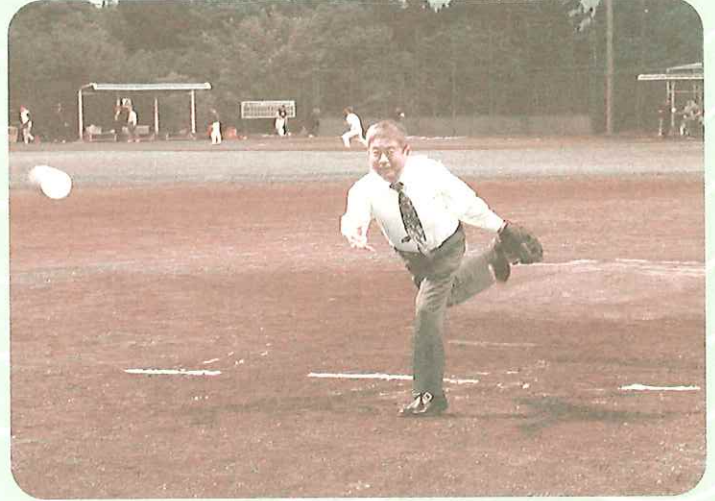
Yokohama Seaside

横浜金沢産業連絡協議会
機関誌編集委員会
〒236-0004
横浜市金沢区福浦1-5-2
印刷：三恵印刷興業(株)

PIAだより



観桜会



ソフトボール大会



優良工業従事者横浜市長表彰式



新入社員研修会

目次

平成16年度通常総会	2	3. 第18回ソフトボール大会の結果報告	6
1- (1) 平成16年度通常総会無事終了!	2	4. 今年も苗木の配布実施さる!	8
1- (2) 金沢産業連絡協議会の収支状況	2	5. テクノタワーホテルファミール開業10周年	8
1- (3) 平成16年度事業計画	2	6. 金沢産業連絡協議会会員企業、春の褒章受章!!	8
1- (4) 新役員等の紹介	3	7. 松沢県知事によるパイオ開発拠点視察	8
2. 優良工業従事者横浜市長表彰	3	告知板	9
3. 懇親会	3	1. 海辺帆羅夢落語勉強会が今年も開催されます!	9
各種活動報告	4	2. 2004 PIAフェスタの開催日程決定!	9
1. 横浜シーサイドフォーラム	4	3. 平成16年度横浜市工場等立地促進助成制度の御案内	10
団地短信	5	4. 中小企業国際化支援を実現するAOTSの研修事業	10
1. 平成16年度新入社員研修開催!	5	5. 横浜市工業会連合会会長に貝道和昭氏が就任	11
2. 今年も観桜会は盛況!	6	6. 新会員の紹介	11

平成16年度通常総会

1 - (1) 横浜金沢産業連絡協議会 平成16年度通常総会無事終了!

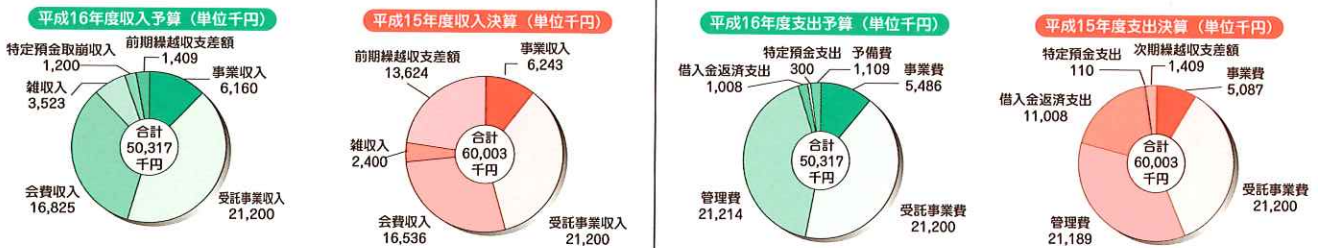
去る6月11日(金)16時00分から、横浜市金沢産業振興センター・ホールにおいて、横浜金沢産業連絡協議会 平成16年度通常総会が開催されました。今回の総会では、①平成15年度事業報告、②同収支決算、③平成16年度事業計画案、④同収支予算案、⑤役員を選・退任が上程され、5件すべて無事承認を得ることができました。

議事終了後、来賓を代表して、横山悠横浜市経済局長のご挨拶、祝電披露と進み、平成16年度通常総会は無事閉会致しました。



1 - (2) 横浜金沢産業連絡協議会の収支状況

この度の総会で承認を得ました平成15年度決算および平成16年度予算の収入・支出の構成は下記のとおりです。



当連絡協議会の各事業は、みなさまからの会費収入、ソフトボール大会、新入社員研修、賀詞交歓会等の各事業参加料収入、(財)横浜産業振興公社からの受託収入により賄われております。

1 - (3) 平成16年度事業計画

この度の総会で承認を得ました平成16年度事業計画の概要は下記の表のとおりです。会員のみなさまのご協力を得て実施してまいります。

時期	全 般				
	総 務	福利厚生	産 業 政 策	環 境 安 全 衛 生	交 通
1/四	・通常総会(6/11) ・新入社員研修(4/6) ・マナー講習(4/8)	・区工連総会(6/16) ・観桜会(4/2) ・ソフトボール大会(5/18~6/3)	・EA21更新教育	・新規採用者安全衛生講習(4/7) ・安衛協南地区安全推進大会(6/2)	・新入社員交通安全講話(4/6) ・交通安全週間
2/四	・次年度横浜市予算要望(7/上) ・機関誌発行(8/上)		・EA21更新教育 ・ISO内部監査員養成講座	・安衛協南地区衛生推進大会(9/3) ・安全管理発表会(9/中)	・不法投棄防止対策会議(不法投棄/違法駐車) ・交通安全週間
3/四	・PIAフェスタ(10/1,2,3)	・テニス大会(11/上) ・忘年親睦パーティ(12/上)	・EA21更新教育 ・経営者セミナー	・緑化研修会(11/中)	
4/四	・機関誌発行(1/上) ・賀詞交歓会(1/中) ・市工連表彰者推薦(3/中)			・苗木配布準備	
通 年	・環境保全新事業 ・回覧板情報伝達(アンケート調査等)	・エリア21金沢街づくり検討事業			
	・環境憲章維持 ・会員拡充・会費徴収 ・土地使用協定運営 ・不動産情報管理/企業誘致 ・自衛消防隊 ・消防施設査察	・教室(テニス/バドミントン/華道) ・同好会(囲碁/ダンス/写真/ボクシング/謡曲)	・バイオ関連新産業研究会 ・ISO講習 ・情報基盤整備 ・産学連携事業 ・企業研修支援【インターンシップ】	・産業医共同選任事業 ・緑化推進 ・防犯・防災 ・環境美化の日(不法投棄防止) ・小型焼却炉の全廃	・道路環境整備(ガードレールの適正配置) ・駐車場整備 ・事故防止対策
	・優待事業所の拡充(会員証)		・技能講習(溶接/フォークリフト等)		
	・公社委託事業【施設貸出業務/施設整備の推進// (施設自主管理体制の検討)】 ・会議等(理事会/三役会議/各委員会/事務局長会議/土地使用協定運営委員会/ブロック長会議)				

1 - (4) 新役員等の紹介

総会で承認を得ました新役員については次のとおりです。

退任する役員

区分	氏名	事業所名	事業所役職
理事	穴戸 春二	丸全昭和運輸(株)	取締役
理事	玉森 和雄	日本発条(株)	秘書部長

選任する役員

区分	氏名	事業所名	事業所役職
理事	内田 正春	ナイス(株)	横浜市場長
理事	瓜生 誠二郎	日本発条(株)	総務部長

2. 優良工業従事者横浜市長表彰

平成16年度通常総会に引き続き、優良工業従事者横浜市長表彰の表彰式がとりおこなわれました。今回の受賞者6名の方々に横山経済局長より表彰状が、貝道会長より記念品が手渡されました。また、中田市長の「お祝いの言葉」が横山経済局長により代読され、受賞者に対する労いと横浜の経済振興に対する貢献への感謝の気持ちが紹介されました。栄えある受賞者は次の方々です。この受賞を励みとし健康に留意しつつ、今後ともがんばって頂きたいと思えます。

なお、今回、受賞された方々は次の6名のみなさんです。受賞者のみなさま、この度は大変おめでとうございました。



(順不同)

パレス化学(株) 佐藤 裕明 さん
 パレス化学(株) 元木 彰 さん
 東新工業(株) 樋浦 俊夫 さん
 東新工業(株) 高野 信春 さん
 東新工業(株) 関 義雄 さん
 協立金属工業(株) 新井 裕二 さん

3. 懇親会

総会及び優良工業従事者横浜市長表彰の表彰式の後、レストラン・ハイローズに於いて懇親会が開催されました。成瀬副会長の開会挨拶に始まり、木村市議員による来賓祝辞、橘川金沢区長のご発声による乾杯と進みました。乾杯の後、この度退任される理事、日本発条(株)玉森秘書部長と丸全昭和運輸(株)穴戸取締役に対し感謝の意を表し、感謝状の授与と記念品の贈呈をおこないました。なお、穴戸取締役はご都合によりご欠席でありましたので、代理で同社の安藤部長にお受け取り頂きました。締めは、黒岩副会長にご挨拶を頂き一本締めでお開きとなりました。

この度退任された理事のご両名さま、これまで産連協の事業実施にあたり、お忙しい中ご協力を賜り、厚くお礼申し上げます。今後とも産連協に対しまして、ご協力をお願い申し上げます。



イベントはハイ・ローズ!!

会議、行事、スポーツの後の打ち上げにハイ・ローズで楽しい宴会を。
 ランチタイムは常に、四季のグルメフェア開催中!! 仕出し・出張宴会承ります。

カフェテリアレストラン **ハイ・ローズ**

〒236-0004 横浜市金沢区福浦1-5-2

☎ **045-784-3883**



各種活動報告

1. 横浜シーサイドフォーラム『振興センターがトリコになった日』

横浜シーサイドフォーラム・スポーツ振興委員会 須藤 裕一

当会主催、横浜F・マリノスふれあいサッカー教室が5月19日（水）振興センター体育館にて開催されました、教室のコンセプトは”楽しくサッカーをプレーする“というものです。

日本のスポーツは学校体育から始まったこともあり、どこか形式的で楽しさを排除してきてしまったという歴史があります。

スポーツをプレーすることの楽しみのひとつに個人の創造性・ひらめきが大切にされ、生かされるというものがあるのではないかと思います。

”こうでなければならぬ“規律やルールを守ることは大切なのですが、重んじ過ぎてしまうと楽しさは失われてしまいます。

規律やルールを守るためのスポーツでは楽しいはずがありません。ですからこの教室では、何よりもまず参加者の自主性が尊重されるとともに、楽しむことを優先してプログラムが組まれています。

楽しんでスポーツがしたい、サッカーしてみたい!! という方はぜひ参加してみてください。いきなり参加するのはちょっとという方は見学に来てみてはいかがでしょうか？

金沢産業団地企業従業員みなさんの参加、心からお待ちしております。



5/19元日本代表 井原氏も来所

NO SPORTS, NO LIFE !

横浜F・マリノスふれあいサッカー教室開催日程

日時：毎月第3水曜日 午後7時より午後8時30分まで

2004年：8月18日・9月15日・10月20日・11月17日・12月15日

2005年：1月19日・2月16日・3月16日

場所：振興センター体育館にて

参加料：1,000円（傷害保険含む）

申込先：横浜シーサイドフォーラム・スポーツクラブ

TEL/FAX **045-778-3105**

参加希望者のお名前、参加希望日、ご連絡先をご記入のうえFAXして下さい。

<http://seasideforum.infoseek.ne.jp>



サマーパーティープランお一人様 ¥4,800~(税金・サービス料込)にて好評実施中! 8/31迄



各種ご宴会・接待に最適なプランをご準備しております。

18F スカイバンケット…6名様~70名様 4室

3F 宴会場……………10名様~150名様 5室

地下駐車場50台完備



横浜テクノタワーホテルファミール

〒236-0004 横浜市金沢区福浦1-1-1

TEL.045-788-8000 FAX.045-788-7411

URL <http://www.hotel-famiel.com>

(((団地短信)))

1. 平成16年度新入社員研修開催!!

去る4月6日(火)から8日(木)の3日間、当連絡協議会主催の新入社員総合研修会が実施されました。実施内容は次のとおりでした。

新入社員研修会



4月6日(火) 一般研修コース (参加者62名)

1. 「金沢産業団地について」 横浜市経済局工業課担当係長 森山浩信氏
目的：金沢産業団地の誕生の経緯、なりたち、周辺環境について理解を深める。
2. 「悪質商法はあなたを狙っている」 (財)横浜市消費者協会 宮下早苗さん
目的：悪質商法の事例を学び、社会人として自分を守るための知識を得る。
3. 「コミュニケーションゲーム」 (有)ヒューリス・マネージメント 小林かおりさん
目的：小グループをつくり、各グループにテーマを与え、グループ内でディスカッションを行わせて、答えを導き出す事により、会議の進め方や意見のまとめ方などを理解するとともに近隣企業の人達とのコミュニケーションを図りつつ、同じ金沢産業団地に働く者としての親交を深める。
4. 「新入社員に期待するもの」 (株)坪倉興業 代表取締役社長 坪倉申明氏
目的：会社が新入社員に求めているものを理解することにより、自分たちがどのような姿勢で仕事に臨んだらよいか理解を深める。
5. 「交通安全マナー」 金沢警察署 交通総務係長 小林 厚氏
目的：社会人として必要な交通安全マナーを身につけ、事故を起こさないためにはどうすべきかを学ぶ。

さすがにこの就職超氷河期に難関を突破して就職されたみなさんだけあって、意欲的に研修に取り組んでいました。また、研修会の後半には、みんなうちとけた様子で和やかな雰囲気が漂っていました。この研修をきっかけに横浜産業団地の仲間として横断的なつながりができればと思います。

4月7日(水) 新規採用者安全衛生教育講習会 (参加者77名)

目的：労働安全衛生法により事業主が実施しなければならない新規採用者に対する安全衛生教育を事業主に成り代わり実施する。

今回も、労働基準監督署とオーバルアシスタンス(株)取締役社長の辻 勝也さんの協力を得て実施しました。特に辻さんは、金沢産業団地内企業の社長としてご活躍しながらも労災防止指導員としても活動されており、その講義は実務に即しつつ、要点を押さえ、シンプルな説明でわかりやすい内容でした。特にパワーポイントを用いた講義は、視覚的にも大変わかりやすく好評でした。



美味しい炭火の焼肉屋さん

炭焼肉 遊山亭

営業時間…11:30~23:00 (22:30LO)
定休日…毎週火曜日
地下駐車場…50台完備

ランチメニュー ¥680~
ご宴会 ¥2,000~

各種ご宴会受付中!!…¥2,000より

生ビール…¥490	海鮮セット…¥690
サワー各種…¥390	韓国冷麺…¥790
和牛カルビ…¥690	タラバ蟹…¥980
おつまみ…¥190~	その他メニュー約100種

シーサイドライン「産業振興センター駅」徒歩1分

横浜市金沢区福浦1-1-1 TEL: 045-788-7401

4月8日（木）マナー講習コース（参加者47名）

目的：社会人として必要なマナーを身につける。

〈社会人としての心構え、職場のエチケット、電話応対マナー等〉
 今回も第一生命（相）横浜支社の協力を得て実施しました。このマナー講習は例年、参加者に好評を得ています。



今年も多くの企業から新入社員総合研修会にお申し込みを頂きました。これは、厳しい経済環境の中にあっても各企業が積極的に人材の確保と育成に力を入れているという事だと思えます。新入社員のみなさん、今回の研修を参考にして、何事にも前向きに取り組んで下さい。

2. 今年も観桜会は盛況！

去る4月2日（金）17：30から金沢産業振興センター広場で、恒例となった観桜会が開催されました。今回で4回目を数え、イベントとして定着した感があります。今年桜の咲き加減も7分から8分咲きで、気温もそれほど寒くもなく、環境としては例年になく好条件でした。今回も多数の参加を頂き、大変盛況でした。毎回、福利厚生委員並びに有志のみなさんのご協力をによって、楽しく観桜会が開催されています。ご苦労様です。

来年もよろしくお願い致します。



3. 横須賀機工 念願の優勝なる！

5月18日の開会式をかわきりに、32チームの決戦の火ぶたが切って落とされました。開会式が行われた初日は、無事ゲームを消化することが出来ましたが、2日目、3日目と雨にたたられ、日程の調整に頭を悩ませることになりました。

1回戦は日頃運動をしていない人達も参加したせいか、珍プレーが続出していました。準々決勝戦がまたも雨で順延になりましたが、その後はスムーズに日程消化をすることが出来ました。準決勝戦並びに決勝戦ほどのチームも勝ち残ってきただけに、実力伯仲の好ゲームを展開致しました。

ダイビングキャッチあり、一塁にヘッドスライディングありと素晴らしいプレーの続出でした。2試合とも1点差の見ごたえのある試合を展開してくれました。

特に決勝戦は追いつ、追われつの少しも目を離せない好ゲームでしたが、最後に横須賀機工が連投のNISSANの女性エースを打ち砕き、念願の優勝を勝ち取りました。

5月18日から6月3日まで約2週間に渡って、この大会を盛り上げて下さった審判団、並びに関係者の皆様に対し、この場を借りて感謝いたします。



複写・コピー、保険のご用命はオーバルアシスタンス(株)へ

複写・コピー（白黒：A4～A0 赤黒：A4～A0 カラー：B5～A3 原稿はご持参下さい）
 火災保険（地震保険）、傷害保険、自動車保険・自賠責保険、生命保険等の各種保険取扱

TEL：045-781-5001 FAX：045-782-1091

損保ジャパン代理店

損保ジャパンひまわり生命代理店

【営業時間】8:30～17:15

オーバルアシスタンス株式会社

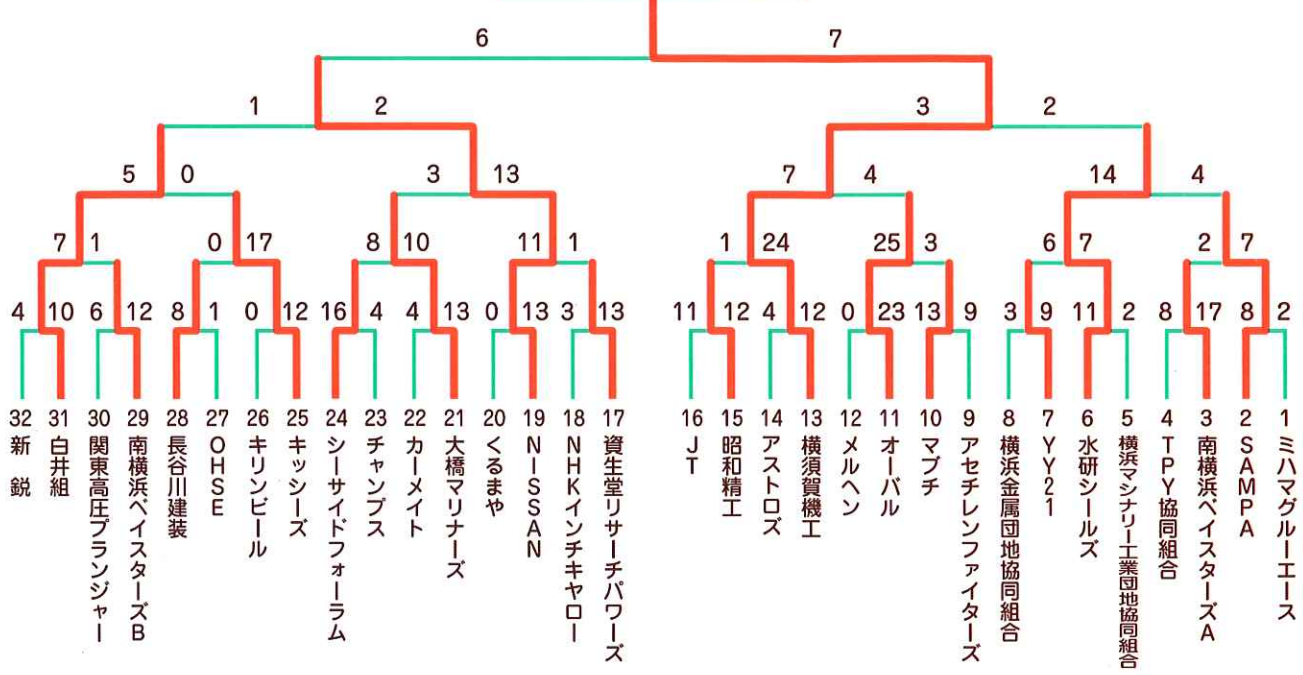
〒236-8645 横浜市金沢区福浦1-9-5

URL <http://www.sompojapan-ag.com/a/oac>



◆ 試合結果 ◆

優勝
横須賀機工



優勝チーム「横須賀機工」 監督 大竹 秀一



5回目の挑戦で初めての優勝。本当に嬉しいです。大袈裟ですが授賞式の時には涙が出そうでした。我々は横須賀機工を中心とした、元工業団地協同組合の混成チームです。

色々なことがありましたが、チームを続けてきて本当によかったと思います。

今回の大会では準決勝、決勝ともに素晴らしい(すご過ぎる...)女性投手に翻弄され最後まで緊迫した試合運びとなりました。結果は2試合ともサヨナラ勝ちという当方にとっては劇的で幸運な勝利でしたが...ホームベース上でゲームセットを聞くまでは緊張の連続でした。この両チームをはじめ今回対戦頂いたチームの皆様、本当にありがとうございます。今後ともチームを存続させ技術力とチームワークをより向上させて行きたいと思えます。又、この精神は仕事の面でも常に生かせるよう努力していく所存です。

最後に大会を運営してくださった皆様今回もご苦勞様でしたそしてありがとうございます。今後ともこの大会が発展し、地域の交流がさらに深まることを心より望む次第です。

準優勝チーム「NISSAN」 監督 浅海 正彦



昨年の3位以上の成績を残すことが今大会の目標でした。

毎試合伝わってくる緊張感、1球に対する選手全員の思い、日頃の会社生活では味わうことのできない感動を経験することができたと思えます。

目標は達成できましたが、また新しい目標も見つかりました。来年の大会を楽しみに待っております。

最後になりましたが大会を通して地域の方々と触れ合えたこと、非常にうれしく思います。

今後も発展していけるよう力を合わせてがんばって行きましょう!



第18回ソフトボール大会スポンサー一覧 (順不同)

- 横浜銀行金沢産業センター支店・横浜信用金庫福浦支店・ハイローズ・メルヘン・増田工芸・協和タイヤ・南部食品・横浜テクノタワーホテルファミール・杉田ゴルフ場・文明堂食品工業・山田工業所・IK企画・ライフキャピタル(アメリカンファミリー生命保険会社代理店)・オートサービス東栄・アップルマート

4. 今年も苗木の配布実施さる！

緑化整備の一環として、横浜市のはからいによる苗木の配布が、今年も5月12日に金沢産業団地企業の配布希望企業を対象に実施されました。横浜金沢産業連絡協議会がとりまとめ、約50団体（企業含む）に約1,600本の苗木が配布されました。すでに各団体や企業により緑地等に植樹されています。今年は横浜市の特段のご配慮により、配布本数を例年の3倍程度に増やしていただきました。緑化を通じて、今後も金沢産業団地の環境保全、労働環境の整備に努めましょう。



5. テクノタワーホテルファミール開業10周年！

当ホテルは今年で開業10周年を迎える事ができました。これはひとえに金沢産業団地等地元の皆様にご愛顧頂いたおかげと感謝致しております。10周年という大きな節目を契機に、より一層の飛躍を目指し、この夏、2Fレストランのリニューアルオープンや18F宴会場の拡張など、様々なシーンに合わせてご利用頂けるホテルとしてバージョンアップ致します。この金沢産業団地内唯一のホテルとしてみなさんの希望と期待に応えられますよう今後も努力して参ります。



6. 横浜金沢産業連絡協議会会員企業より、今年はお一人が春の褒章を受章！！

平成16年春の褒章が発表され、当協議会会員企業である、(株)横浜国際バイオ研究所〈所在地：金沢区福浦1-1-1横浜金沢ハイテクセンター〉 会長 橋本 仁 氏が「分岐サイクロデキストリンの工業的製造法の発明考案」の功績を評価され、黄綬褒章を受章されました。誠にありがとうございました。



7. 松沢県知事によるバイオ開発拠点視察

平成16年4月6日、松沢県知事が横浜化学工業団地協同組合を視察した。当地区は、バイオ産業の研究開発に積極的に取り組んでいる企業が数多く集積している。昨年スタートした「横浜バイオ等新産業研究会」の活動も軌道に乗りバイオ産業の事業化に一段と弾みがついてきた。

当日は、組合員との間で活発な意見交換が行われた。組合員を代表し岩城理事長より、中小企業でも立派にバイオにチャレンジできることを説明し、横浜発バイオ商品第1号の早期誕生を力強く宣誓し終了した。



松沢知事と化学工業団地(協)各社長ほか

職場が変わる。元気に変わる。アイム・ジャパン研修生・技能実習生

～研修生は、インドネシア・タイ政府の直接派遣だから安心～
(神奈川県内に在籍しているアイム・ジャパン研修生・技能実習生は、約250名！)

Imm Japan
アイム・ジャパン

●厚生労働省所管●



財団法人 中小企業国際人材育成事業団
(略称 アイム・ジャパン)

★お問い合わせ、詳しい資料のご請求は、アイム・ジャパンまで。

本部(東日本業務センター)：〒135-0007 東京都江東区新大橋 1-8-11 三井生命新大橋ビル Tel.03-5600-5697
《ホームページアドレス <http://www.imm.or.jp/>》

(((告知板)))

1. シーサイドフォーラム 海辺帆羅夢落語勉強会が今年も開催されます！

今年も海辺帆羅夢落語勉強会が開催されます。みなさんのご参加をお待ち申し上げております。

日 時：平成16年9月9日（木）午後6：00開場、午後6：30開演

場 所：横浜市金沢産業振興センター2F ホール
 <金沢区福浦1-5-2>

出 演：柳家喬太郎、江戸家まねき猫、春風亭朝之助、林家ぼたん
 木戸銭：1,500円

主 催：横浜シーサイドフォーラム、(社)横浜南法人会臨海総支部

ご 協 賛：横浜信用金庫、横浜銀行、(財)横浜産業振興公社、
 横浜金沢産業連絡協議会

お問い合わせ：横浜金沢産業連絡協議会

笠原 TEL 045-781-1131



2. 2004 PIAフェスタの開催日程決定！

2004 PIAフェスタの開催日程について、次のとおり決定いたしました。

昨年から実施体制の強化のため、「横浜シーサイドフォーラム」と「横浜金沢産業連絡協議会」の共催という新たな体制を整えました。また、福利厚生委員を中心とした2004 P I Aフェスタ実行委員会もすでに立ち上がり、産業団地と地域住民のふれあい・交流の場として充実したもの、また、楽しめるお祭りとするために、イベント等の企画・立案・調整に動いています。

今年もP I Aフェスタを成功させるべく、実行委員会のメンバーと産連協事務局、横浜シーサイドフォーラムを中心にまとまってがんばっていきます。しかし、成功させるために一番大事なのは金沢産業団地内企業及びその従業員のみなさん、行政機関、地域住民のみなさん方のご協力です。

みなさんのご協力をお願いいたします。

開催日程 平成16年10月1日（金）10時～18時
 2日（土）10時～18時
 3日（日）10時～16時

会 場 横浜市金沢産業振興センター



イベント等（予定）／タグラグビー、フットサル、ターゲットテニス、横浜市消防音楽隊、無料体験Jrテニスレッスン、ブラジルダンス、模擬店、韓国物産展、パズール、防災フェスティバル、横浜商工会議所金沢支部会員産業展、和太鼓、団地内ウォークラリー、マラソンソフトボール、映画上映、華道展、児童展、ファファ<子供用遊具>等

※イベント等については6月末時点での実施計画です。実施調整の結果により実施できない又は実施しないイベントが含まれていることがありますので、詳細については、9月以降に掲示されるポスターや配布されるチラシ等で内容をご確認ください。

不明な点は下記までお問い合わせください。

問い合わせ先／横浜金沢産業連絡協議会事務局 電話番号 045-781-1131

3. 平成16年度横浜市工場等立地促進助成制度の御案内

この制度は、中小製造業の方が京浜臨海部や金沢産業団地など工場等の操業に適した地域に立地する際に、その経費の一部を助成するものです。

- 1 **対象者**：平成15年10月1日から平成16年9月30日までに対象地域内に工場等を設置し、操業を開始する、製造業を営む中小企業等
- 2 **対象地域**：工業専用地域・特別工業地区・その他建築協定等により住宅の建築が規制されている工業集積地
- 3 **助成額**
 - ① 所有型(自社工場向け)：自社所有の工場等を新設するための経費として金融機関から融資を受けた借入金に対して平成15年10月から平成16年9月までの間に支払った利子額相当額(一部控除額あり)(限度額1,000万円・本社設立の場合1,500万円)
 - ② 賃貸型(賃貸工場向け)：賃貸工場入居のための賃貸料3か月分(限度額200万円・本社設立の場合300万円)
- 4 **受付期間**：平成16年10月1日(金)～15日(金)
- 5 **応募要領**：経済局工業課 (財)横浜産業振興公社 各地域工業会等にて配布中です。
また、経済局ホームページにて掲載しています。
URL <http://www.city.yokohama.jp/me/keizai/sinsyutu/koujouritti.html>
- 6 **問合せ先**：横浜市経済局工業課 (TEL：671-3599)

4. 中小企業国際化支援を実現するAOTSの研修事業

海外拠点の組織強化・品質向上・工程改善に向けて現地従業員の戦力アップ・経営ノウハウの継承を図りたい

受入研修	海外(現地)研修
<ul style="list-style-type: none"> ・簡便な研修ビザ取得 ・国庫補助による経費の低減 ・実践的日本語力を身に付け、日本企業や社会を理解する ・企業管理研修コースへの参加 ・海外旅行傷害保険で安心 ・帰国後の課題認識 	<ul style="list-style-type: none"> ・国庫補助による経費の低減 ・日頃忙しすぎて研修なんか！ これを機に、是非 ・現地社員へのQA教育、安全意識の向上、K A I Z E Nなどの職場内指導 ・短期間で実施、定着を図る ・各地の工業団地内、職場近隣にて実施
一人でも多く、一日でも早く日本人出向者を引き上げたい！	現地でしか見えない問題・課題を解決！

AOTS=財団法人 海外技術者研修協会は民間ベースによる人材開発を通じて各国との技術協力を行っている、45年の歴史とノウハウを持つ研修機関です。【受入実績=11万2千名、海外研修参加者=14万3千名】貴社の海外での事業展開に伴って全額出資、合併、技術援助契約、業務提携、代理店、得意先など現地の関係先との間で『研修』の必要がありましたらご相談下さい。

横浜・神奈川県内からのご連絡先：**AOTS 横浜研修センター 研修コーディネーター・鈴木**
(TEL) 045-786-1631 (FAX) 045-786-1625
E-mail: hiroshi-suzuki@aots.or.jp

【横浜金沢産業連絡協議会 集団取扱】《がん保険制度のご案内》年齢とともに「がん保障」の必要性は増していきます。



《大切なのは、安心が終身続くことです。》

安心だから、おすすめします。終身保障の〈がん保険〉

お問い合わせ、お申し込みは

【募集代理店】ライフキャピタル有限会社

〒231-0007 横浜市中区弁天通三丁目43番1サングレイス園内5階503

担当：網島（つなしま）

TEL: **045-662-7983**

【引受保険会社】

FAX: 045-662-7984

AFLAC 自信があります。私の医療保険。
アメリカンファミリー生命保険会社

5. 横浜市工業会連合会会長に貝道和昭氏が就任 !!

当協議会会長であり、金沢区工業団体連絡会会長でもある貝道和昭氏が、今年7月に(社)横浜市工業会連合会会長に就任しました。今後は、温かい人柄と広範な人脈に裏付けされた行動力をもって、金沢区はもとより、横浜市の産業界全体のためにご活躍されることを期待します。



6. 新会員の紹介

① 株式会社 江戸清

代表取締役社長 高橋 伸昌

横浜市金沢区幸浦2-1-9

電話：045-791-1611 FAX：045-791-1635

URL：http://www.edosei.co.jp

会社紹介

弊社は、明治27年横浜中華街で創業して以来、食肉を中心に食材・加工品を110余年にわたり皆様にお届けしてまいりました。ここ横浜本社工場ではホテル・レストラン・学校給食・産業給食などに納品する食肉食材の加工と、中華街で販売しておりますプタマン・シウマイ・餃子などの中華惣菜を主に製造しております。安全で美味しい食品をより多くの皆様に喜んでいただくよう、取り組んでおります。

② 有限会社 プールミッシュジャパン

代表取締役 吉田 三喜雄

横浜市金沢区幸浦2-16-1

電話：045-786-1000 FAX：045-786-1001

会社紹介

当社はフランス菓子の製造をいたしております。お取引先は(株)プールミッシュを通して各有名百貨店、空港、JR、(株)オリエンタルランド、ポケモンセンター等幅広い展開を致しております。ご贈答用等ご利用がございましたら是非お声を掛けてください。

③ 株式会社 川 増 横浜支店

代表取締役 増田 隆勝

横浜市金沢区幸浦2-19-5

電話：045-785-2914 FAX：045-783-8883

E-mail：KAwamaSU@co.email.ne.jp

会社紹介

脳波計、心電計、光化学機器、内視鏡、計測機器、福祉介護機器、ベッド、車椅子など医療器、および理科学器械全般をお取扱しております。36年の営業実績があり経験が豊富です。医療器などについて

てご関心がありましたら是非お気軽にご相談ください。

④ 株式会社 コスメディアラボラトリーズ

代表取締役常務 高野 梅男

横浜市金沢区幸浦2-19-9

電話：045-790-1551 FAX：045-790-1562

会社紹介

コスメディアラボラトリーズは化粧品・医薬部外品のOEMを行っております。弊社では、高圧乳化装置、真空乳化装置、自動サンプル充填装置、各種ホモミキサーなどの設備を用意し、付加価値の高い商品開発を行っております。是非、お気軽にご相談ください。

⑤ 株式会社 ベイシティサービス

代表取締役 生田 一誠

横浜市金沢区幸浦2-21-1

電話：045-790-3190 FAX：045-785-0435

URL：http://www.bcsad.co.jp

E-mail：bcsadc@bcsad.co.jp

会社紹介

自社開発の具入りスープ類を定量でサービスするフードサーバーおよびロータリーピストンポンプの製造販売をしております。フードサーバーは国内向けに大量生産を開始し、草々にアメリカ輸出をスタートする予定です。3年後に店頭公開をめざし、6月に第三者割当て増資を実行しました。組立や機械加工の受託会社を求めています。ご連絡をお待ちしております。

⑥ 中光印刷 株式会社

代表取締役 竹國 弘

横浜市金沢区幸浦2-22-3

電話：045-784-0712

会社紹介

競馬専門紙・業界紙等の印刷。

お昼のランチに、アフターファイブの一杯に、御利用下さい。



産業振興センター内 御弁当・パーティーも承ります。

TEL 784-7455

営業時間 AM10:00~PM8:00

㉔ 有限会社 ハウ 金沢営業所

代表取締役 長谷川 哲夫

横浜市金沢区幸浦2-22-11

電話：045-791-3750 FAX：045-791-3751

会社紹介

当社は横浜市を中心に大学病院などの医療機関に各種医療材料・医療器具を販売している商社です。その他、治療用機器・各ディスプレイ商品も取り扱っております。個人販売もしておりますので、何かありましたらご連絡下さい。

㉕ 化工建設 株式会社 横浜事業所

取締役所長 長谷川 久男

横浜市金沢区福浦1-6-13

電話：045-786-8650 FAX：045-790-7472

会社紹介

当社は、土木・建築工事の設計及び請負をしている会社です。電力、港湾、道路、鉄道、工場、建築などの構築に関する基礎土木工事や、あらゆるコンクリート構造物（劣化対策、改修、補修、補強工事）・電力・港湾・道路・鉄道・工場施設のメンテナンス工事を行っております。

化工建設は、土木・建築分野で活躍する技術者集団です。

㉖ 株式会社 トーリヨウ

代表取締役 田中 量億 かずおく

横浜市金沢区福浦2-14-4

電話：045-783-7131 FAX：045-786-2378

会社紹介

当社は、三菱重工業(株)並びに極東開発工業(株)の指定サービス工場としてコンクリートポンプ車を主にパワーゲート・ダンプカーなどの修理を行ない、またコンクリートポンプ車・高所作業車に関しては特定自主検査業者としての登録証も取得しております。

また、溶接技術に関しては全員、(財)日本海事協会の溶接資格を取得しており、皆様の多種多様なご要望にお応えできるとおもいます。ご用命をお待ちします。

㉗ 株式会社 共栄

代表取締役 仲道 誠治

横浜市金沢区福浦2-14-15

電話：045-791-1117 FAX：045-781-4343

E-mail：kyoueis@nifty.com

会社紹介

当社は昨年末埼玉県川口市より当地に本社工場を移転させて参りました。工場では金属製品のショットプラスト・表面仕上加工を手がけております。主な加工製品はブレードを中心とした航空部品から自動車部品などの精密鋳鉄品です。ご関心をお持ちいただきましたら、是非お気軽にお声掛けくださいませようお願いいたします。

㉘ 株式会社 南洋舎 「ホープのクリーニング」

代表取締役社長 伊藤 敏郎

横浜市金沢区福浦2-15-17

電話：045-784-5821 FAX：045-781-6490

E-mail：nanyosha@topaz.ocn.ne.jp

会社紹介

当社はホームクリーニング全般を行っています。衣類やカーテン、カーペット等のインテリア類・毛布・布団等の寝具類・和服・皮革品等がホームクリーニングと言われております。

主として県内の大型スーパーに出店しています。最近の繊維は多様化が進み複雑かつデリケートになっています。

繊維にあった最適な洗浄が自慢の1つです。

あせ抜き加工は一押しヒット商品です。是非一度お試し下さい。従業員一同皆様のご利用を御待ちしています。

㉙ 有限会社 ミナロ

取締役社長 緑川 賢司

横浜市金沢区福浦2-17-10

電話：045-784-6692 FAX：045-784-6693

URL：http://www.minaro.com

E-mail：midorikawa@minaro.com

会社紹介

「横浜一、お客様の我がままにゆえ、日本一をめざす治具屋で在りたい」…その想いのもと、精度・コスト・納期・アフターケアにこだわり続けています。平成14年7月起業以来、社業も順調に推移し、各マスメディアからの取材・執筆依頼も戴くようになりました。今、私たちが新たに掲げているのは、「2.5次産業」＝「作って、売る」ことです。製造者が自ら売ること、ユーザー視点を強める。そのため協業の関係づくりに取り組んでいます。

㉚ ミユキ産業 株式会社

代表取締役 三浦 清司

横浜市金沢区福浦2-17-14

電話：045-701-9635 FAX：045-701-9639

会社紹介

住宅用アルミサッシを主体にして、住宅新建材、住宅機器の販売、施工工事している会社です。リフォーム、新築をされるエンドユーザー様の夢をかなえるお手伝いをさせて頂く事を本としている会社です。

